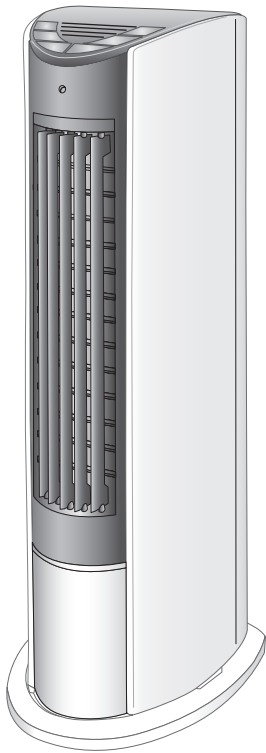


- 業務用として使用しないでください。
- 他の用途でのご使用はしないでください。思わぬ事故の原因になります。

家庭用

# リモコン冷風扇 RFCR-D0401



## もくじ

- 安全上のご注意…………… ①～②
- 冷風扇のしくみ…………… ③
- 使用上のご注意…………… ④
- 各部の名称…………… ⑤～⑥
- 使いかた…………… ⑦～⑫
- お手入れ…………… ⑬～⑭
- 保管…………… ⑭
- 仕様…………… ⑮
- 故障かな?と思ったら…………… ⑯
- アフターサービスについて…………… ⑰
- 保証書…………… 裏表紙

この商品は、海外ではご使用になれません。  
FOR USE IN JAPAN ONLY

- ・このたびは、弊社冷風扇をお買い上げいただきまして、誠にありがとうございました。
- ・ご使用前に、この取扱説明書を必ずよくお読みになり正しく安全にお使いください。
- ・お読みになった後は、大切に保管してください。

最新情報はオリジナルブランドページ

**YAMAZEN BOOK** を  
チェック!



随時情報を更新中!

# 安全上のご注意

必ずお守りください

お使いになる人や他の人への危害、財産への損害を未然に防止するため、安全に関する内容を記載しています。内容をよく理解して記載事項をお守りください。



## 警告

誤った取り扱いをしたときに死亡や重傷に結びつく可能性のあるもの



## 注意

誤った取り扱いをしたときに傷害または物的損害に結びつくもの

### 図記号の説明



禁止

禁止 (してはいけないこと) を示します。具体的な内容は図記号の中や文章で示します。



指示

指示する行為の強制 (必ずすること) を示します。具体的な内容は図記号の中や文章で示します。



注意

注意を示します。具体的な内容は図記号の中や文章で示します。



## 警告



分解禁止

### 分解・修理・改造をしない

火災・感電の原因になります。修理はお買い上げの販売店にご相談ください。



禁止

### 交流100V以外の電源は使用しない

感電・発火の原因となります。



禁止

### 電源コードを傷つけたり、無理に曲げたり、引っ張ったり、ねじったり、たばねたり、重いものをのせたり、挟み込んだり、加工したりしない

電源コードが破損し、火災・感電の原因になります。



禁止

### 電源コードや電源プラグが傷んだり、コンセントの差し込みがゆるいときは使用しない

感電・ショート・発火の原因になります。



濡れ手禁止

### 濡れた手で電源プラグの抜き差しをしない

感電やけがの原因になります。



禁止

### お子様だけで使用させたり、幼児の手の届く所で使用したりしない

感電やけがの原因になります。



禁止

### 送风口などのすき間からピンや針金など、異物を入れない

感電や異常動作して、けがの原因になります。お子様のいるご家庭では特に注意してください。



プラグを抜く

### お手入れの際は、必ず電源プラグをコンセントから抜く

感電・けがをすることがあります。

## 警告



### 電源プラグは、根元まで確実に差し込む

根元まで  
差し込む

感電・ショート・発火の原因になります。



### 水につけたり、水をかけたりしない

水濡れ禁止

ショート・感電の原因になります。



### 電源プラグの刃および刃の取付面にホコリが付いているときは 乾いた布でふき取る

ホコリを  
とる

火災の原因になります。



### 異常時(水もれ、焦げくさいにおいなど)は、運転を停止して電源プラグを抜く

プラグを  
抜く

異常のまま運転を続けると火災・感電の原因になります。運転を停止してお買い上げの販売店にご相談ください。



### 電源プラグを抜くときは、コードを持たずに必ず先端の電源プラグを持って引き抜く

プラグを  
抜く

感電やショートして発火する原因になります。

## 注意



### 風を長時間、身体に当てない

禁止

健康を害することがあります。



### 不安定な場所に置いたり、トレーなしで使用したりしない

禁止

転倒してけが、水がこぼれる原因になります。また、結露による水濡れの原因になります。



### 使用時以外は、電源プラグをコンセントから抜く

プラグを  
抜く

絶縁劣化による感電・漏電火災の原因になります。



### 送風口や吸気口をふさがない

禁止

紙や布などでふさぐと故障の原因になります。



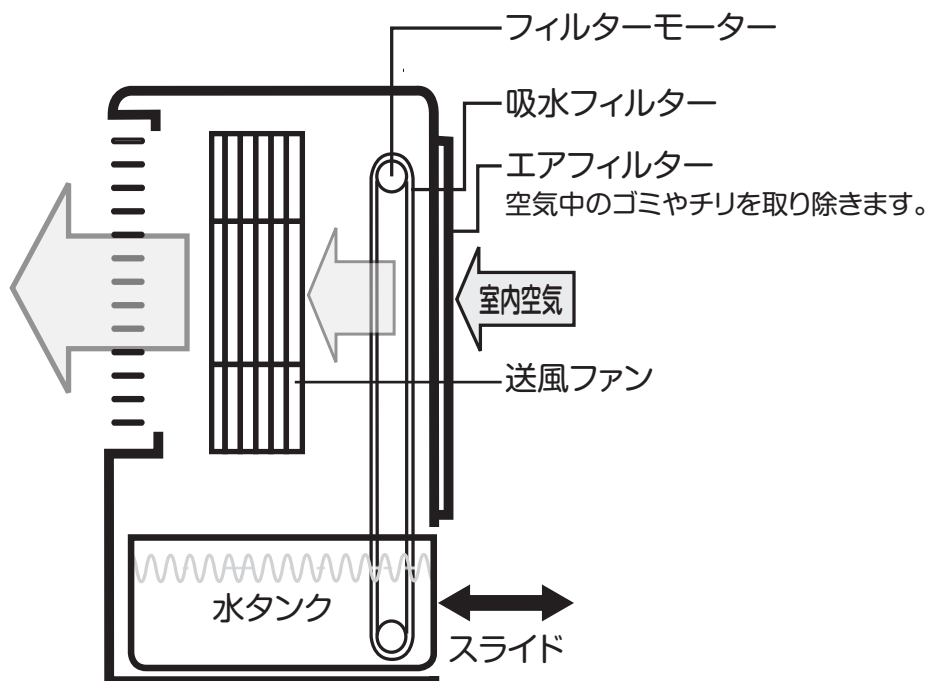
### 高温多湿・水のかかるところでは使用しない

禁止

漏電・感電・火災の原因になります。

# 冷風扇のしくみ

- 水タンクの水を吸水フィルターが回りながら吸い上げ、吸水フィルター全体を湿らせます。
- 湿ったフィルターを風が通り抜ける際、水の蒸発によって気化熱を奪われ、風の温度が下がります。



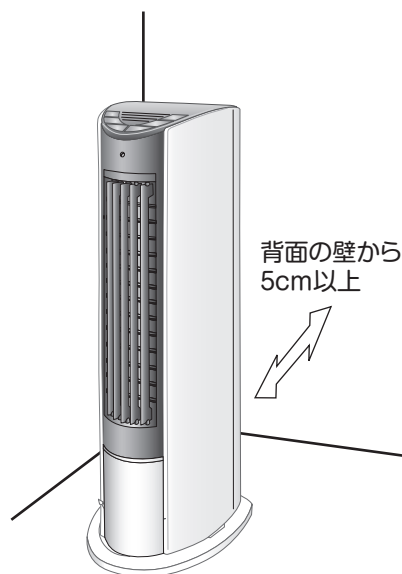
- この製品はエアコンやクーラーとは違い、お部屋全体を冷やすことはできません。水の蒸発を利用するため、閉め切った部屋で使用すると湿度が上がります。通気の良い場所で使用したり、エアコンと併用したりして省エネにお役立てください。
- 気化熱の作用で温度を下げるため、周囲の温度や湿度によって効果に差が出ます。また、湿度が高い場合は気化しにくくなり、冷風効果が得られないことがあります。

# 使用上のご注意

- 水タンクに長時間水を入れたままにしますとカビやにおいの原因になります。使い切らなかったときは新しい水と入れ換えてください。しばらくお使いにならないときは水を捨てて、吸水フィルターを十分に乾燥させてください。
- 冷風運転のときは水タンクに水を入れてください。入れない場合は冷風にはなりません。
- エアフィルターにホコリ等がたまりますと、異常過熱や故障の原因になります。フィルターは定期的に掃除してください。
- 周囲温度や湿度が高いときは水タンクの外側が結露することがあります。とくに保冷剤や氷を併用したときは結露が発生しやすいので、付属の結露水受けトレイをご確認いただき、結露水をふき取ってください。
- 水を使用するため、本体や本体の周りに水がかからないようにご注意ください。水がかかった場合は、乾いた布などでふき取ってください。

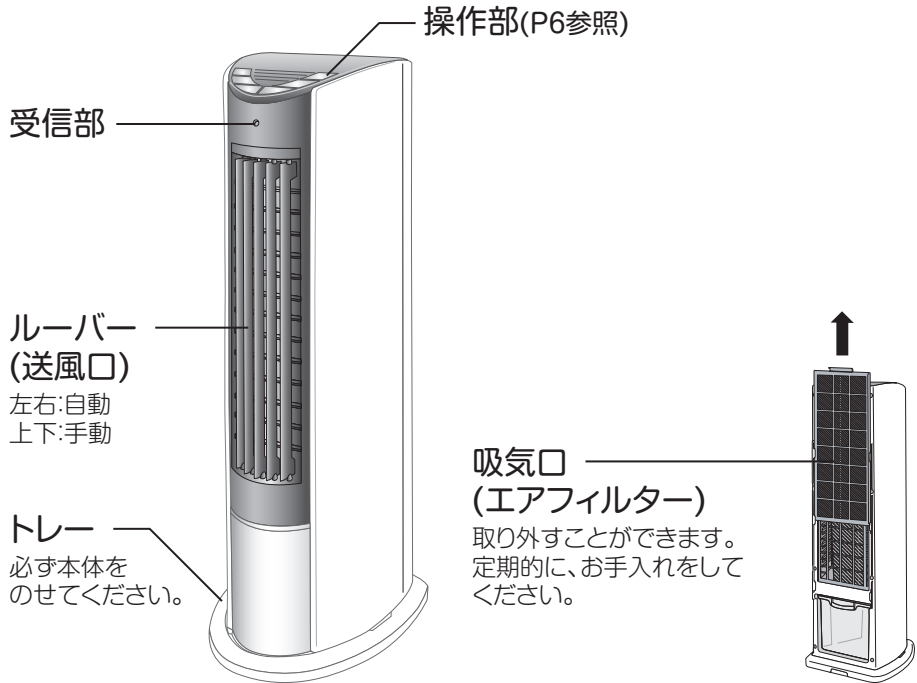
## 【設置のしかた】

- 水平で平らな場所に置いてください。また、必ず本体をトレーにのせてください。転倒してけが、水がこぼれる原因になることがあります。
- 本体の背面側から空気を吸入します。タオルや衣類等をかけてふさいだり、壁にぴったり付けたりするとモーターに負荷がかかり、異常発熱の原因になります。壁からは5cm以上離して置いてください。
- 前面側にもタオルや衣類等をかけて送風口をふさいだ状態で使用しないでください。また、操作パネルに衣類等を置くと、ボタンが押されて誤動作することがありますのでご注意ください。
- 本体の上に重いものをのせたり、寄りかかったりしないでください。けがや故障の原因になります。
- 直射日光の当たる場所に設置しますと、本体の変質・変色の原因になります。

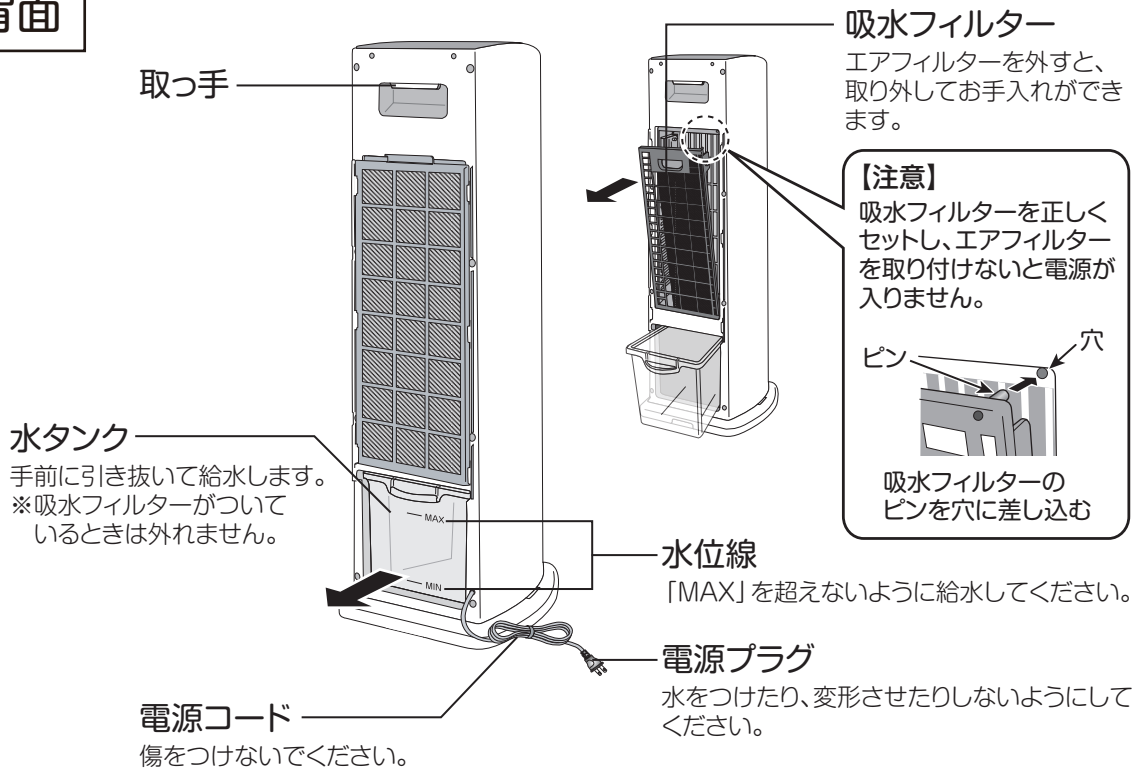


# 各部の名称

## 正面

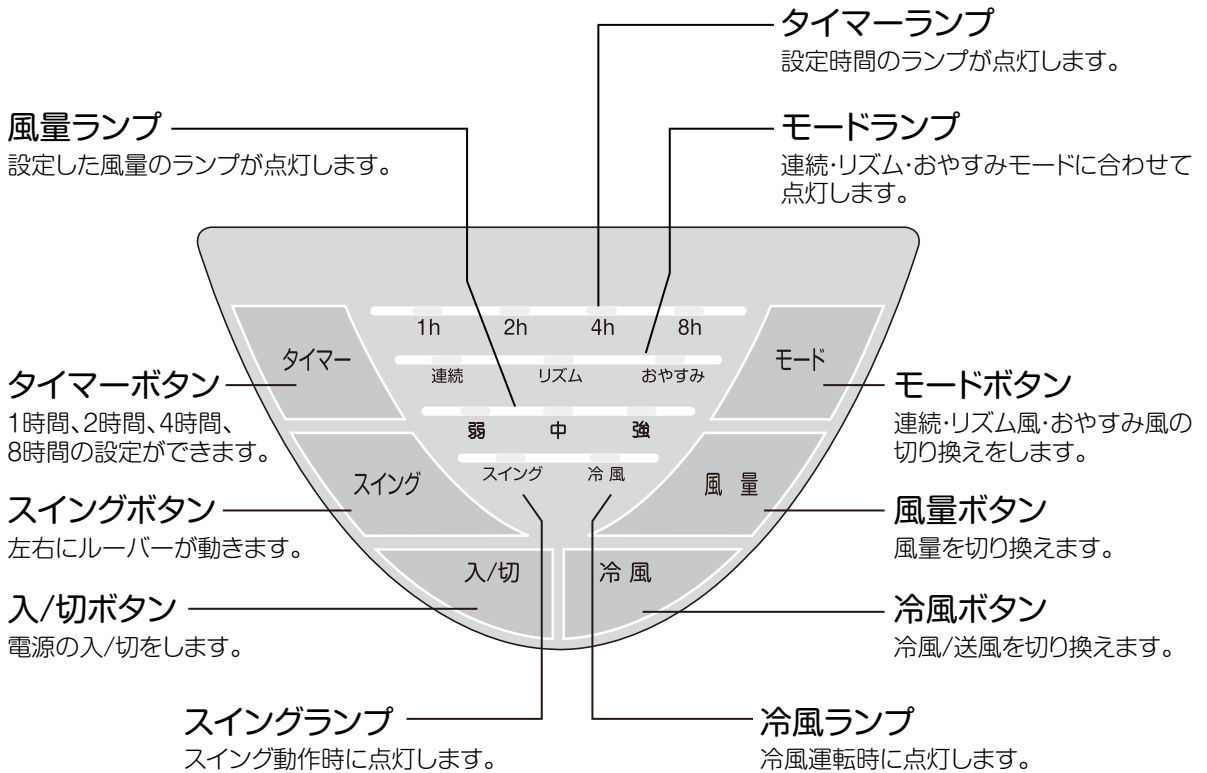


## 背面



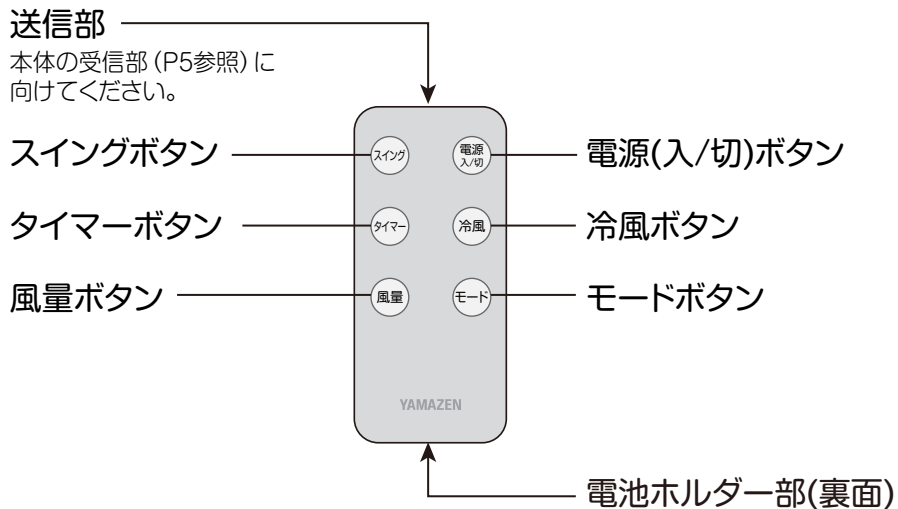
# 各部の名称

## 操作部



## リモコン

(P9「使いかた」参照)

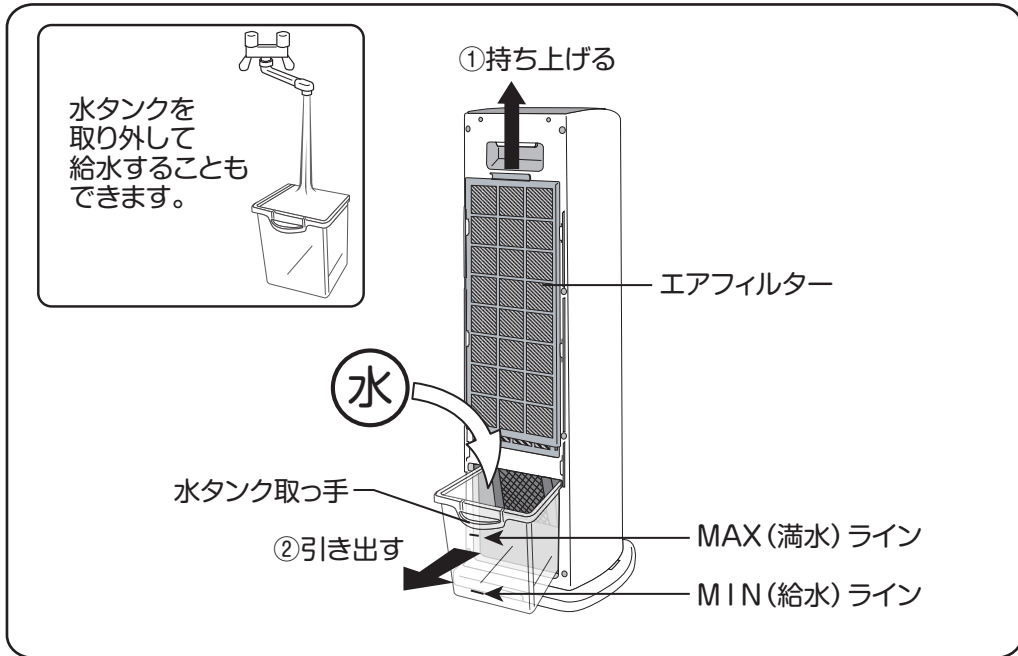


# 使いかた

お使いになる前に

安全上の注意をよくお読みになり、  
水平で安定した場所に設置してください。

## 1 水の入れかた (冷風運転をするときは必ず水を入れてください)



- ①エアフィルターを少し持ち上げます。
- ②水タンク取っ手を持ち、水タンクを10cm程度引き出して水を入れてください。  
※水タンクを取り外して給水することもできます。  
この場合は、エアフィルターと吸水フィルターを取り外してから水タンクを引き抜いてください。
- ③水量は、水位線「MIN」と「MAX」の範囲内になるよう注意してください。  
※満水量は約2.5Lです。
- ④水タンクを本体に戻した後、エアフィルターを元に戻してください。

※水タンクに保冷剤を入れたいときは、容器が固いものをご使用ください。  
柔らかいものを入れると吸水フィルターに引っかかり、故障の原因になります。  
また、保冷剤を入れると水タンクが結露することがあります。  
※必ず付属のトレイを本体の下に敷いてご使用ください。

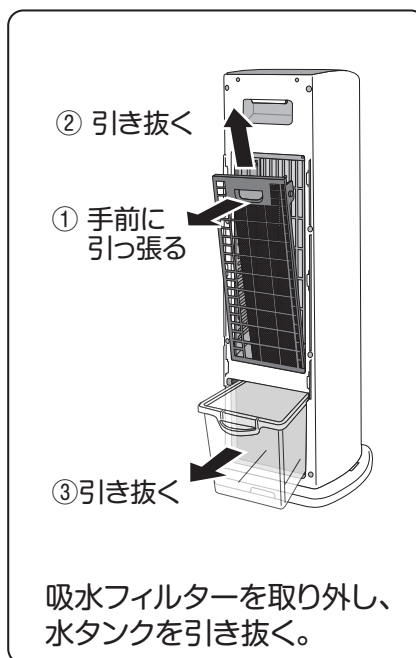
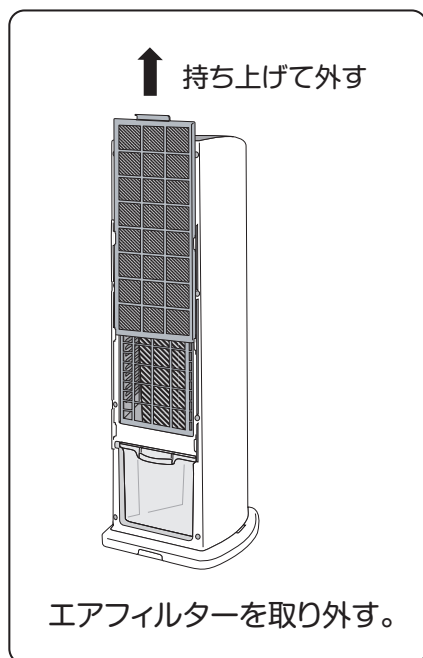


**注意**

- 電源プラグを濡らさないように注意してください。
- 水量が「MIN」以上入っていないと冷風になりません。  
また、「MAX」以上入れると水もれや故障の原因になります。

# 使いかた

## 2 水の抜きかた (水を長時間入れたままにしないでください)



- ① エアフィルターを持ち上げて外します。
- ② 吸水フィルターの上部を引っ張って引き抜きます。
- ③ 水タンクを引っ張り出し、残っている水を捨ててください。

※水タンクに長時間水を入れたままにしますと腐敗してカビやにおいの原因になります。水タンクに残った水は捨てて、新しい水と入れ換えてください。また、2日以上お使いにならないときは水を捨ててから、吸水フィルターを十分に乾燥させてください。



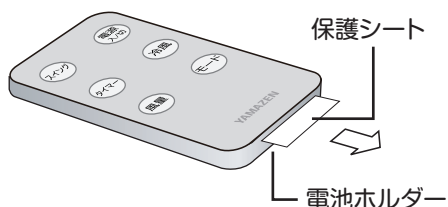
**注意**

- 電源プラグを濡らさないように注意してください。
- 水を抜いた後、吸水フィルターとエアフィルターを確実に取り付けてください。フィルターを取り付けずに運転すると、電源が入りません。エアフィルターを取り外したまま運転すると、ホコリやチリが内部に侵入して故障の原因になります。

# 使いかた

## 3 リモコンの使いかた

電池の保護シートを引き抜いてください。



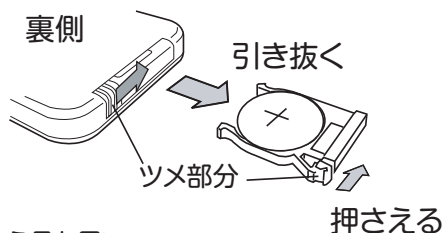
### ご注意

本製品に最初から付属している電池はテスト用のため、新しい電池に比べて寿命が短い場合があります。リモコンが動作しにくくなった場合は新しい電池と取り換えてください。

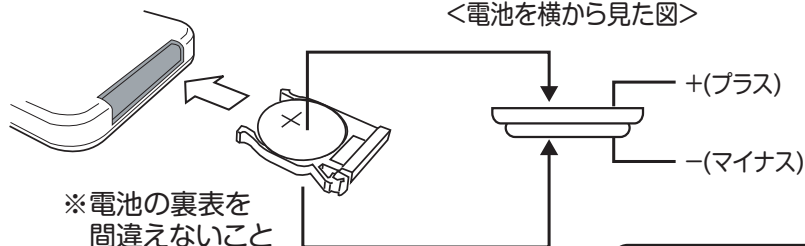
※保護シートを抜き取ってもリモコンが動作しない場合は、一度電池を取り出し、表面を乾いた布などでふいて、正しくセットしなおしてください。

### 【電池の交換方法】

- ①ツメ部分を矢印方向に押さえながら電池ホルダーを引き抜きます。
- ②新しい電池を正しい向きに電池ホルダーにセットし、リモコン本体に差し込みます。



<リモコンを裏向きにした状態>



### 交換用電池について

電池が消耗しましたら、市販のボタン電池CR2025をお買い求めください。

■次のような所ではリモコン操作ができないことがあります。

- ・本体受信部とリモコンの間に障害物がある所。
- ・インバーター照明器具または、電子瞬時点灯照明器具を使用している所。
- ・本体の受信部に直射日光などの強い光が当たる所。

### お願い

- 電池が消耗すると、リモコン操作ができる範囲が狭くなります。その際は電池を交換してください。
- リモコン送信部に傷を付けないでください。
- 長期間リモコンを使用しないときは、電池の液もれを防ぐためにリモコンから電池を取り出してください。
- 乳幼児の手の届くところにリモコンを置かないでください。電池の誤飲を招くおそれがあります。

# 使いかた

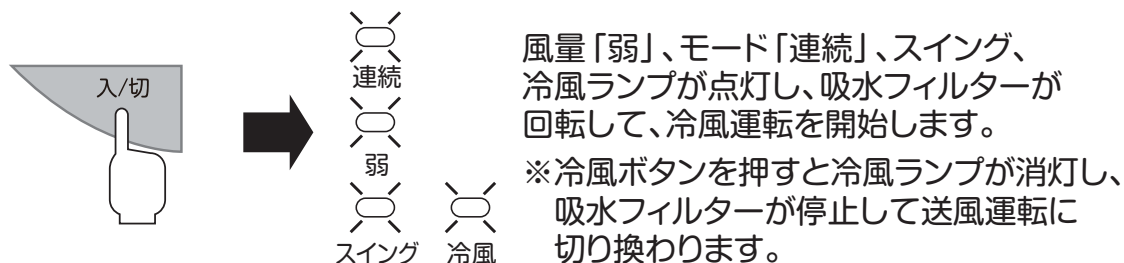
本体の操作部およびリモコンで操作します。  
操作方法は同じです。

## 冷風運転 周囲温度よりやや低い自然な冷風を送り出します。

### 1 水タンクに水が入っていることを確認する

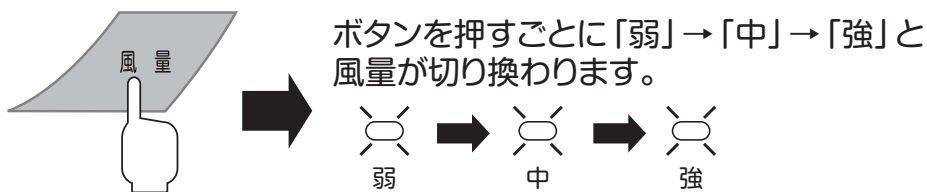
この機能を使用する場合は、必ずタンクに水を入れてください。  
水量が水位線「MIN」の位置より少ない場合は、水が吸水フィルターに  
浸み込まないため、冷風運転になりません。

### 2 AC100Vコンセントにプラグを差し込み、入/切ボタンを押す

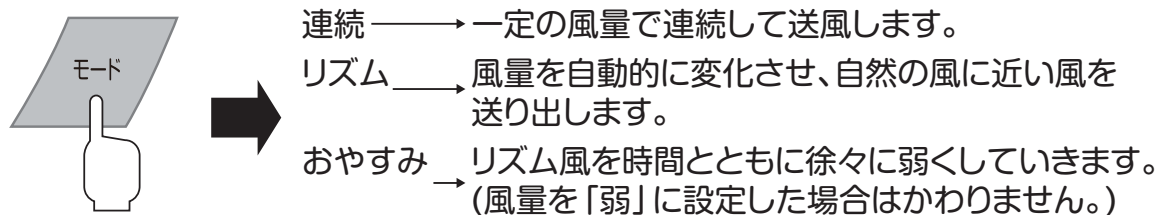


### 3 お好みによって運転状態を設定する

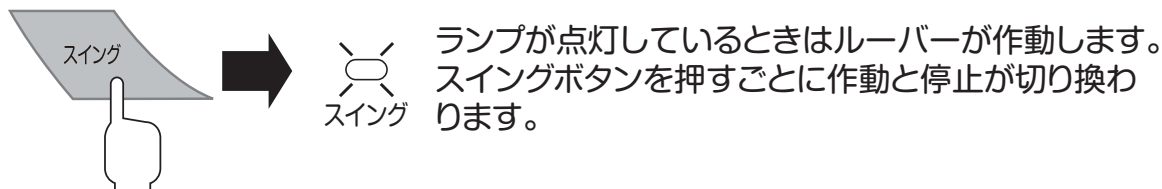
■風量ボタンで風の強さを調節できます。  
現在の強さをランプの点灯で表示します。



■モードボタンで風の種類を切り換えられます。  
現在のモードをランプの点灯で表示します。



■スイングボタンを押してルーバーを動かしたり止めたりします。



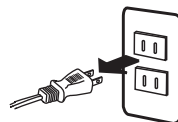
# 使いかた

## 4 タンクの水が少なくなったら給水する

満水にして通常10時間程度運転できますが、気温・湿度によって大きく差が出ますので、時々水位窓を確認して水が少なくなってきたら給水してください。

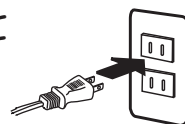
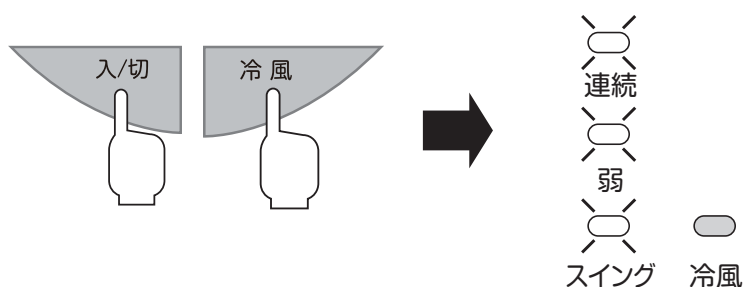
## 5 入/切ボタンを押して運転を停止する

電源を切った後、電源プラグをコンセントから抜いてください。



## 送風運転 ファンを送風のための運転です

### 1 AC100Vコンセントにプラグを差し込み、入/切ボタンと冷風ボタンを押す



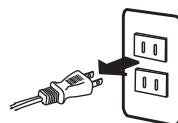
風量「弱」、モード「連続」、スイングランプが点灯して送風運転を開始します。  
※冷風ボタンを再度押すと、冷風ランプが点灯し、吸水フィルターが回転して冷風運転に切り換わります(冷風運転時には、必ずタンクに水を入れてください)。

## 2 お好みによって運転状態を設定する

冷風運転と同じように、お好みで風量・スイング・モードを設定してください。

## 3 入/切ボタンを押して運転を停止する

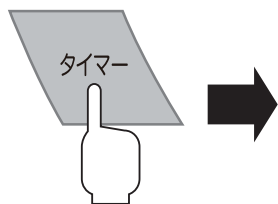
電源を切った後、電源プラグをコンセントから抜いてください。



# 使いかた

## タイマー運転 設定した時間が経過すると停止します

### 1 運転中にタイマーボタンを押す



- タイマーランプが点灯してタイマー運転を開始します。
- タイマー運転中でも風量などの設定を変更できます。
- タイマーボタンを押すごとにランプの点灯位置が変わります。点灯しているランプが設定時間になります。



※設定時間:1時間、2時間、4時間、8時間の4段階

### 2 タイマー運転を解除するとき

タイマーボタンを繰り返し押して、表示ランプが全部消灯した状態(8時間の次は全消灯)にするか、電源を入れなおしてください。

#### リズム風について

- リズム風にしますと、風量が一定ではなく自動的に変化し、自然の風に近い風を送り出します。
- 風量スイッチの設定により、リズム風の強さも変化します。

#### おやすみ風について

- おやすみ風にしますと、リズム風を時間とともに徐々に弱くしていきます。(風量が「弱」設定のときはそれ以上弱くなりません。)
- 風量スイッチの設定により、おやすみ風の強さも変化します。

# お手入れ

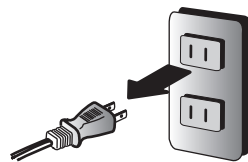


警告

電源プラグを濡れた手で抜き差ししないでください。感電の原因になります。

## 1 電源プラグをコンセントから抜く

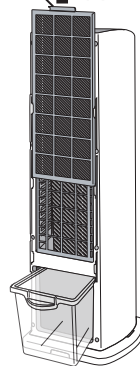
お手入れの際には、必ず電源プラグを抜いてください。感電やけがの原因になります。



## 2 エアフィルターのお手入れ

- エアフィルターが汚れてくると風の通りが悪くなり、故障や発熱等の原因になります。定期的に確認して、ホコリやチリ等でつまってきたら掃除機で吸い取るか水洗いしてください。水洗いした場合は、十分乾燥させてから取り付けてください。
- エアフィルターは取っ手を持って、持ち上げて取り外してください。

取っ手 ← 持ち上げて外す



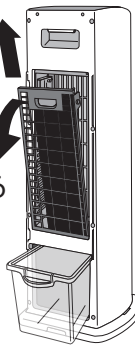
## 3 吸水フィルターのお手入れ

### ■取り外しかた

- ①エアフィルターを外してください。
- ②吸水フィルター上部を引っ張り、引き抜いてください。
- ③吸水フィルターの軸を黒矢印方向に押し、持ち上げて外してください。
- ④フィルターを軸から抜き取り、洗ってください。

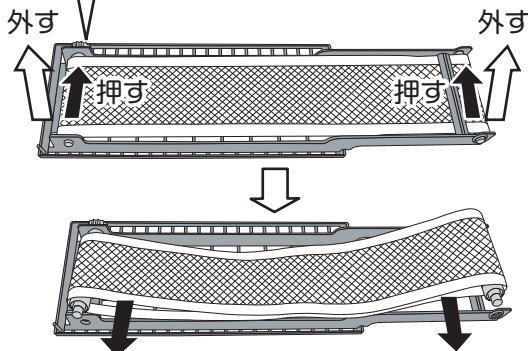
2.引き抜く

1.引っ張る



### ⚠ 注意

フィルターの軸には一部尖った部分があります。取り扱いの際には十分に注意してください。



フィルターを抜き取る

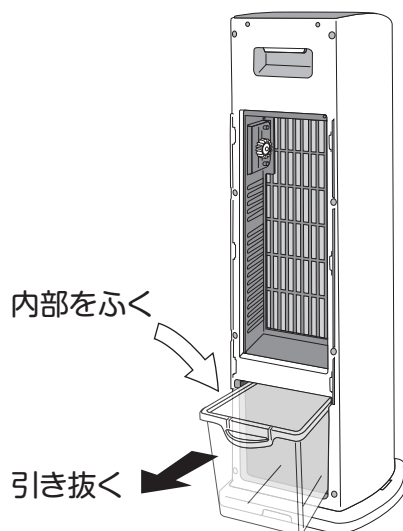
### ⚠ 注意

エアフィルターと吸水フィルターは、確実に取り付けてください。フィルターが取り付けられていないと電源が入りません。

# お手入れ

## 4 水タンクのお手入れをする

- ①エアフィルターと吸水フィルターを外してください。
- ②水タンクを引き抜いて、水タンク内部を柔らかい布でふいてください。  
汚れが取れないときはぬるま湯か、薄めた台所用中性洗剤を浸した柔らかい布を固くしぼって汚れをふき取り、からぶきをしてください。



## 5 本体のお手入れをする

ぬるま湯または薄めた台所用中性洗剤を浸した柔らかい布を固くしぼって汚れをふき取り、からぶきをしてください。



**注意**

お手入れにはベンジン、シンナー、磨き粉などを使わないでください。

# 保管

- 水を抜いてよく乾かしてください。特に吸水フィルターは水分を含んでいますので、カビが発生しやすいため注意してください。  
(水の抜きかた…P8「使いかた」参照)  
水を抜いた後、しばらく送風運転をして風を通すとフィルターを乾燥させることができます。長時間ご使用にならないときも同様です。
- 保管する際はポリ袋などに入れて、直射日光を避け、湿気の少ないところで保管してください。



**注意**

電源コードはきつくしぼったり折り曲げたりしないでください。  
故障の原因になります。

# 仕様

---

定格電圧	交流100V
定格周波数	50/60Hz
消費電力	42/47W
本体寸法	約幅24×奥行29×高さ72.3cm
本体質量	約4.2kg
電源コード長	1.8m
水タンク容量	約2.5L(有効水量:約2.3L)

# 故障かな?と思ったら

修理を依頼される前に、次の点をお調べください。

こんなとき	処 置
電源が入らない	<ul style="list-style-type: none"><li>●電源プラグはコンセントから外れたり、ゆるんだりしていませんか。 →コンセントにしっかり差し込んでください。</li><li>●電源ボタンを押しましたか。 →電源ボタンを押してください。</li><li>●吸水・エアフィルターが外れていませんか。 →フィルターを確実にセットしてください。</li></ul>
風が涼しくない	<ul style="list-style-type: none"><li>●水タンクに水が入っていますか。 →水タンクに水を入れてください。(P7参照)</li><li>●気化熱によって温度を下げるため、気温・湿度によって冷え方に影響が出ます。(P3参照)</li><li>●水量が不足していませんか。 →給水してください。水が入っていても「MIN」の位置より低いときは冷風運転にはなりません。</li></ul>
風が弱い	<ul style="list-style-type: none"><li>●エアフィルターにホコリ等がたまっていますか。 →エアフィルターを掃除してください。(P13参照)</li></ul>
風の音がうるさくなった	<ul style="list-style-type: none"><li>●エアフィルターにホコリ等がたまっていますか。 →エアフィルターを掃除してください。(P13参照)</li></ul>
リモコンがきかない	<ul style="list-style-type: none"><li>●電池の保護シートは取ってありますか。 →保護シートを抜き取ってください。</li><li>●電池が古くなっていませんか。 →新しい電池に交換してください。(P9参照)</li></ul>

上記の点検または処置をしても異常がなおらなかったり原因がわからないときは、電源を切って、コンセントから電源プラグを抜き、お買い上げの販売店へご連絡ください。

# アフターサービスについて

## 製品の保証について

- この説明書には製品の保証書がついています。

保証書は、お買い上げの販売店で「お買い上げ日」「販売店名」などの記入を受け、内容をよくお読みいただき大切に保管してください。

- 保証期間はお買い上げ日より1年間です。

保証書の記載内容により修理をいたしますが、保証期間中でも有料となる場合があります。

- 保証期間後の修理

お買い上げ販売店にご相談ください。修理によって使用できる場合は、ご要望により有料修理いたします。

## 修理を依頼されるときは

「故障かな?と思ったら」に沿ってご確認していただき、それでも異常のあるときは、ただちにご使用を中止し、お買い上げ販売店に修理をお申しつけください。ご自分での分解・修理は絶対にしないでください。感電やけがのおそれがあります。

## 補修用性能部品について

この製品の補修用性能部品の最低保有期間は製造打切り後6年です。補修用性能部品とは、その製品の機能を維持するために必要な部品です。

## ■使いかたやお手入れなどのご相談は下記へ

この商品についてのお取り扱い・お手入れ方法などのご相談、ご転居されたりご贈答品などで、販売店に修理のご相談ができない場合は、「お客様ご相談窓口」にご相談ください。

### お客様ご相談窓口

0570-019-700

※PHS、IP電話など一部の電話からのご利用はできません。  
受付時間 10:00～17:00 (土・日・祝日を除く)

- Eメールでのご相談も受け付けております。その際は商品名・品番・ご相談内容・お名前・お電話番号をご記入の上、ご相談ください。

Eメールでのご相談は

[info\\_a@yamazen.co.jp](mailto:info_a@yamazen.co.jp)

### 個人情報のお取り扱いについて

株式会社 山善及びその関係会社は、お客様の個人情報やご相談内容を、ご相談への対応や修理、その確認などのために利用し、その記録を残すことがあります。また、個人情報を適切に管理し、修理業務などを委託する場合や正当な理由がある場合を除き、第三者には提供しません。

※お問い合わせの際には、商品名・品番をご連絡ください。

M E M O

A series of horizontal dashed lines for writing.